

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 81 (1955)  
**Heft:** 48

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Eine Kapsel Halitran...

mehr Gesundheit ...  
mehr Widerstandskraft ...

1 Halitran-Kapsel = 1 Eßlöffel Lebertran. Halitran ist ein Konzentrat aus der frischen Leber von Heilbutt und anderen arktischen Edelfischen. Kein Lebertran hat einen so hohen Gehalt an **natürlichen** Vitaminen und gibt eine so vollkommene Vitamin-Sicherheit.

Der Vitamingehalt von Halitran wird durch das Norske Institut for Ernaeringsforskning in Oslo festgestellt und durch das Schweizerische Vitamin-Institut ständig kontrolliert. Beheben Sie Ihren Vitaminmangel und den Ihrer Familie. Sie erhöhen dadurch Ihre Widerstandskraft in der kalten Jahreszeit.



## Halitran enthält:

**38 000 I. E. Vitamin A**  
**3 500 I. E. Vitamin D**  
pro Gramm

Halitran macht widerstandsfähiger gegen Erkältungen, Grippe, Bronchitis und Infektionskrankheiten. Unentbehrlich zur Bekämpfung von Rachitis und zur Bildung von gesunden Zähnen und starken Knochen.

Halitran ist in Tropfen- und Kapsel-form erhältlich und pro Vitamin-Einheit weit billiger als Lebertran.

Packung à 10 ccm

Fr. 2.85

Packung à 50 Kapseln

Fr. 3.25

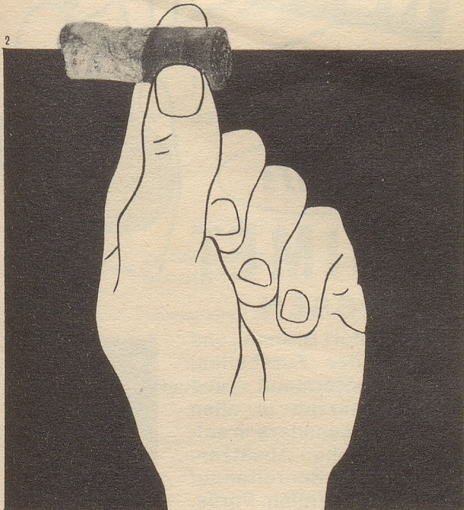
In Apotheken und Drogerien.

# Halitran

60 x mehr **natürliche** Vitamine als Lebertran



**BIS  
ZUM LETZTEN ZUG  
DER  
AECHTE**



**Bäumli-  
STUMPEN**

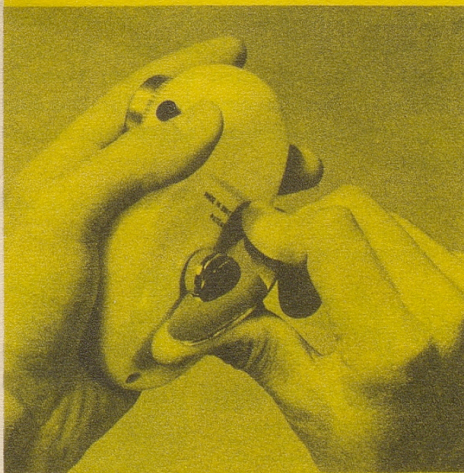
*Schmid & Schindler*  
BERN WIL 1900 SCHWEIZ

Doppel-Schachtel à 2 x 5 Stück oder runde Packung à 10 Stück Fr. 1.70

Nur... so

Rasieren Sie sich zu jeder Zeit und an jedem Ort - unabhängig von Steckdose und Kabel, ohne Strom, ohne Wasser, ohne Seife, ohne Pinsel... ohne jegliches Zubehör - tadellos sauber, rasch und geräuschlos mit

## THORENS-RIVIERA



Preis komplett, mit Siebscherkopf **Fr. 62.-** —  
Neu! der Scherkopffür lange Haare **Fr. 12.-** —  
Erhältlich in allen guten Fachgeschäften.  
Generalvertretung für die ganze Schweiz:  
**SOLINA, Zürich 1, Seilergraben 49**



## Kann nicht zum Ball

— furchtbar erkältet! Das kommt von der trockenen Zimmerluft. Die macht die Schleimhäute rissig. Die Infektion tritt ein. Also vorbeugen durch die bewährten Zimmerluft-Befeuchter

## Casana

Verkauf in allen Geschäften, die Haushaltsartikel oder Eisenwaren führen, ab Fr. 9.80.

Hersteller: Alfred Stöckli Söhne, Netstal GL

5





Früher war er nur ein bleicher schlechtbezahlter Zaunanstreicher, und es ging ihm ziemlich mies. Nunmehr malt er wie ein Wilder mit Erfolg abstrakte Bilder — und ist glücklich überdies!

Ein Zufall kann über Ihr Glück entscheiden. Kaufen Sie deshalb regelmäßig ein Los der Interkantonalen Landes-Lotterie!

usw. Fr. 10'000.— Fr. 20'000.— Fr. 30'000.— Fr. 40'000.— Fr. 50'000.—

► Ziehung **9. Dez.**

Als Reiseunterhaltung - eine Nebelspaltung!



**Nicht nur Frau Herzig...**

nein, viele kluge Hausfrauen sind glücklich, seit sie entdeckt haben, dass sie ihre Fleischküche mit Pilzen strecken können. Denn das ist billiger. Dabei ist die Tischgesellschaft jedesmal entzückt, wenn es Pilze gibt. Verwenden auch Sie



**STOFER PILZ-KONSERVEN**

Rezepte durch die  
Pilz-Konserven A.G., Pratteln



### Ein Glück, daß es air-fresh gibt

Es braucht gar nicht ein Tänzchen sein, wie unser Freund Dubout, der Zeichner, es zeigt. Es genügt, zwei, drei Besucher zu haben. Jetzt, im Winter, wo man die Fenster wegen der Kälte nicht gerne öffnet, legt sich der ganze Dunst schlechter Gerüche (Rauch plus Essen plus ... plus ... plus ...) unangenehm ins Zimmer. Wie herrlich ist es da, frisch zu sein und frisch zu wirken in frischer Luft. Dazu verhilft air-fresh! Ein einziger Druck auf den Atomiseur genügt: Ihr Zimmer ist erfüllt von angenehmer Atmosphäre.

### Einer der berühmtesten Scheidungsanwälte Amerikas

Dr. jur. Edw. Kaufmann, hat den Begriff der «Ehe-Sklerose» geschaffen. Er meint damit die Verkalkung gewisser Ehen, die durch den «ewig gleichen Tramp» zustande kommt. Diese beständige Langeweile in der Ehe ist eine der häufigsten Scheidungsursachen. Nicht nur in der Ehe, auch im Haushalt tut ein frischer Wind und etwas Unternehmungsgeist oftmals not. Der frische Wind im Haushalt könnte z.B. air-fresh sein. Air-fresh nimmt nicht nur jeden muffigen Geruch, sondern es schafft eine auch für die Ehe nicht zu unterschätzende angenehme Atmosphäre.



Vom Guten **VINOSA** das Beste  
VINOSA AG. Rheinfelden und Basel  
Tel. (061) 87 52 29 / (061) 23 59 70

*St. Moritz*

**HOTEL DU LAC**

Erstklassiges Familien- und Sporthotel  
Pauschalpreis ab 25.60  
Minimalpreise im Januar und März  
**Gratisbusverbindung** zur Corvigliaabahn und Suvretta-Skilift  
Orchester - Garage  
Parkplätze  
Telephon (082) 3 35 71  
Toni Cavelli

### Für Vereine

die mit eigenen Kräften einen glatten

### Bunten Abend

bieten wollen, schreibt bewährter Nebelspalter-Mitarbeiter originelle Programme «nach Maß».

Offerten mit sachdienlichen Angaben unter Chiffre B.P. 55 an den Nebelspalter Rorschach

**NEU!**

**Hornhaut, Ballenschmerz!**  
Einfach über Zehe streifen

**Scholl's**

**PEDIMET**

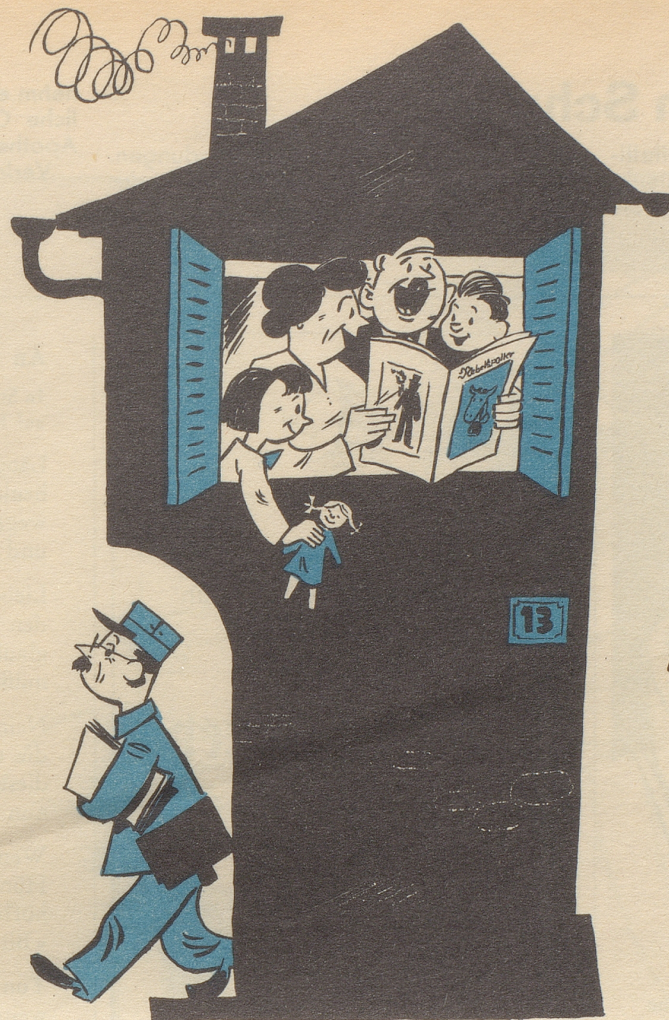
**KISSEN**

Behebt sofort Brennen und Stechen der Fussballen, verhütet Hornhaut und Druckschmerzen in allen Schuhen, besonders in solchen mit hohen Absätzen. Wundervolles Schreiten auf kleinsten Luftzellen. Porös, waschbar, hygienisch, schmiegsam; unsichtbar auch in offenen Schuhen. Paar Fr. 3.30. In Drogerien, Apotheken, Sanitäts- und Schuhgeschäften



**Scholl's** **PEDIMET**  
Fusskissen





*Schenke zum Fest  
Humor und Freude!*

*Der Nebelspalter  
bringt Freude ins Haus!*

### Geschenkabonnement-Bestellkarte

Ich bestelle ein  
Geschenk-Abonnement\*

oder

Ich erneuere das  
Geschenk-Abonnement\*

\* nicht Zutreffendes streichen

auf die Dauer von ..... Monaten

Adresse des zu Beschenkenden (Bitte recht deutlich schreiben)

Frau  
Fräulein .....  
Herr .....

Straße .....

Ort .....

Dem zu Beschenkenden\* ist auf den .....  
Besteller\*

der Nebelspalter mit einer hübschen Geschenkkarte zu senden:

Unterschrift des Bestellers (Bitte recht deutlich schreiben)

Frau  
Fräulein .....  
Herr .....

Straße .....

Ort .....

		Schweiz	Ausland
Abonnementspreise:	6 Monate	Fr. 13.25	Fr. 17.50
Postcheck-Kto. IX 326	12 Monate	Fr. 25.—	Fr. 33.—

Auf der Rückseite des Postchecks bitte die Adresse des zu Beschenkenden aufführen.

Ausfüllen, ausschneiden und an den Nebelspalter-Verlag Rorschach senden

### Abonnement-Bestellkarte

(nur für neue Selbst-Abonnenten)

Ich abonniere für mich persönlich den Nebelspalter

auf die Dauer von ..... Monaten

(Bitte recht deutlich schreiben)

Frau  
Fräulein .....  
Herr .....

Beruf .....

Straße und  
Hausnummer .....

Ort .....

		Schweiz	Ausland
Abonnementspreise:	6 Monate	Fr. 13.25	Fr. 17.50
	12 Monate	Fr. 25.—	Fr. 33.—

Postcheck-Konto IX 326

Ausfüllen, ausschneiden und an den Nebelspalter-Verlag Rorschach senden